今日附送屋樓外史不取分文

大清光緒二十一年

字林滬報

第四千六百三十三號

閏五月念二日

本館開設上海英租界望平街中市　西歷一千八百九十五年七月十四號禮拜日　上海每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

外埠經售本報處 京都前門外琉璃廠南頭路東 [illegible]

告白刊例 第一日每字取錢四文第二日至第七日每日每字取錢三文第八日起每日每字取錢二文長行告白一百字起碼短告白五十字起碼論年月者面議加倍前幅均每字減半

今日隨報附印劉大將軍眞像 ○劉淵亭軍門今世偉人也數年著績越南黑旗之名震動中外今者屹然爲臺南砥柱旗旗所指捷報頻來海內之景仰威名者咸欲一望顏色而不可得心焉憾之鄙館前此軍門入覲時道出滬江曾用泰西影相法映留小像分贈同人本館亦藏有片頁偶一瞻對如見褒鄂英姿爽倩精於繪畫之士加工摹刻栩栩奕奕不走絲毫附印今日晚報中藉表平時景仰之忱想海內君子亦必以先覩爲快焉　字林滬報館謹識

名醫來滬

兩儀道人得異人傳授針灸秘訣百治百效往年宦游楚湘江浙間驗所全活人無算凡痰癆蠱膈痞癖聾啞癱疽瘡瘍癱瘓痿痺諸醫束手之症驗不起死回生者痛劑愈現在來滬小作勾留凡恐患出其餘技除一切苦如有就診延治者即請往盆湯弄新橋北德安里西二弄石庫門內定可著手成春倍人同登壽域幸勿視若尋常也可　鄭陶齋　許蔭庭　戴蓀之　吳漢濤　同啓

新出石印公車上書記○盛世危言　寄售四馬路古香閣書莊

中日和約十一款全權大臣傳電至京舉國譁然內之部曹外之疆吏咸有疏爭而聲勢最盛言論最激者則莫如各省公車聯名同上之一疏是書系粵東康長素先生主稿洋洋灑灑萬八千字皆力言目前戰守之方他日自強之道近聞美國公使已將是書繙繹至美前新聞報曾按日排登然不及十分之一凡遷都練兵變通新法諸說皆缺如爲茲覓得全稿并上書姓名石印成書以饗衆目而快人心每部實洋兩角○盛世危言五卷分爲十四目道器西學議院吏治游歷公法商戰紡織鐵路開礦等凡五十有二篇洋洋十餘萬言均時務切要之言每部實洋六角以上兩書皆有心世道者所不可不讀也其餘各種書籍均有發售

法工部局諭 ○本月廿二日即西歷七月十四號禮拜一常年掛燈之期自下午七點鐘起所有東洋車馬車等在黃浦灘天主堂街大馬路三處一概不准行走恐未週知特此佈聞

聲明打包 ○啓者本廠出口棉紗不惜打包專爲暢銷起見已與經手號商訂明章程如有拆包零售者查出即將經手者罰銀十兩倘能報信者即由本廠酬銀五兩決不食言　楊樹浦華盛紡廠告白

良醫來滬

江左黃谷山人精參醫理切脈望色即知受病根原故對症發藥無不著手成春而尤精於傷寒暑濕時疫等症雖經數日昏沉者亦可以及瘋癆鼓脹痿痺不仁山人治之均有奇效驗如神至若女科產育乃其餘技耳凡有他醫棘手之症請往試之便知盧扁手段余亦爲病家方便起見特佈數語聊以揚名非敢效時俗之標榜也山人現寓英界興讓街中天保棧逐日上午十點鐘起在寓看視門診每號三角下午三點鐘出診每里一元　黃石香啟

上劉峴帥書並管見十條　徵論來稿六十八

東山宦隱田芳山稿

敬稟者竊明山桑梓庸流菲葑謭質江東縣鼓廿有餘年前以起病人員辱承留奏又蒙香署斯篆報稱毫無固已沒齒不忘終身卿結矣邇際海防吃緊之時正志士報國捐軀之日普天率土義憤同伸苟有半解一知何敢安於緘默況倭奴肆毒蠶食鯨吞要隘名城相繼失守命以來節續徵調雖兵猛將不爲不多甲械餉需不爲不厚知遇之隆權柄之大無以復加公之生平經濟蘊蓄從此可稽著於天下矣安內攘外之才懷綿武經文之署非託空言者比也乃受朝廷特簡公爲三軍之司命人物之權衡固以公有爲行當寸土歸趙退避不遑矣凡此數端不獨宸衷所屬望即天下大小臣工君生赤子靡不如大旱之望雲霓而惟日不足者也豈期數月於茲一籌莫展前則旅順之失今則威海蹈其覆轍矣前則平壤之敗今則牛莊繼其後車矣他如劉公島太平山金州登州等處或降或敗或陷或危坐失機宜是誰之咎其不戰而敗敗而求和豈非明公鑒吳清帥所統諸軍之故哉凡言湘淮二軍不可用倭寇猖獗未易攻者皆非也昔項羽百戰百勝而垓下一敗竟喪其軀勾踐忍辱含羞而沼吳一役卒覇其國且也晉鄙率師救趙逗遛不進公子無忌代將其軍大破秦師可見將在謀而不在勇兵貴精而不貴多諸葛復生不能易也明公奮起草茅與文正文忠文襄諸公同時廓清天下何今日之役輒遇之輒潰堅船利炮拱手而讓他人是豈倭之非我敵哉抑我氣之不能振耳氣之不振習之使然也武將怠於外文臣玩於內致使聖明孤立顧慮無依眞如賈生所言可爲痛哭流涕長太息者也爲今之計公宜三令五申大張撻伐速選名將統帶精兵次第出征分途勦敵既免虛糜國帑爲天下將士之倡並可牽制倭奴免四方蹂躪之慘將則破格擧用賞罰嚴明兵則甘苦共嘗訓練精熟務使一心一德視死如歸同氣同聲以一當百勿再招募貽遺禍之憂勿事因循免四鄰之誚可勝可敗而不可怯能守能戰而後能和是公之幸即楚之光也國之幸即天下之光也他日功成身退簡冊流芳明雖未能身厠戎行同膺懋賞當亦與有榮施焉　此書已完後附條陳稿翌日接錄

臺軍得手 ○昨承福州友人遞到廈門消息云頃聞吳鎮軍光亮所部之臺軍於初八日又戰於新竹臺軍大勝追奔逐北倭兵傷亡者不下數千名刻下自新竹以至新莊一帶之臺兵又已沿海而進攻擊臺北此信據稱確實然則臺北倭兵不將有燕巢幕上之變哉

澎湖近耗 ○長崎西報云華歷閏五月初四日澎湖媽宮島來信言本處天氣甚熱寒暑表在陰涼之處且至九十八度○自各營倭兵由澎赴臺之後東洋開來輪船較少每日約有中國戰船十艘均由廈門台南等處來此裝載糧食及菜蔬等物○前在媽宮島上岸之倭兵時患霍亂前日內患霍亂而亡者共有一千二百餘人刻下霍亂已止有倭人三百人別患一種極兇之病○現在停泊本處者有倭兵艦一艘水雷船五艘及倭運船二艘內有一艘名一揩麥魯者定於是晚開往由及納地方船上載回老弱等衆六百五十人

四續旅籍細數 ○住在英租界之印度壯年男子四十人婦人三人女孩一人共計四十四人住在美租界之壯年男子四十六人婦人三人男孩三人共計五十二人住在租界外壯年男子十人婦人一人共計十一人住在浦東壯年男子十二人以上本年印度人總共一百十九人內男子一百零八人婦人七人男孩三人女孩一人查五年前印度人共八十九人十年前共五十人○住在英租界之丹國壯年男子九人婦人四人男孩二人共計十五人住在美租界之壯年男子二十五人住在租界以外之壯年男子四人以上本年丹國人總共八十六人查五年前丹國人共六十九人十年前共五十一人○寓在英租界之意國壯年男子二十人女孩三人共計二十三人以上本年意國人總共三十一人查五年前意國人共二十人十年前共十一人○寓在英租界之瑞典國壯年男子七人寓在租界以外之瑞典國壯年男子三人以上本年瑞典國人共二十八人十年前二十七人○寓在美租界之瑞典國壯年男子二十六人內壯年男子三十人婦人六人男孩二人女孩二人共計[illegible]此稿仍未完

俄事兩則 ○昨日英京路透局來電云英國司敵大特報館之訪事友在德國柏靈京城言俄國西比利亞鐵路經過滿洲一事已經中俄兩國議允矣○文匯西報云近聞俄人議將添駐東方之兵艦悉數調回即如烟臺地方前有俄兵艦停泊現已退去可見俄日兩國之情已臻妥洽

戰艦費鉅 ○戰艦之巨者近來日出日多其費動逾數百萬一艘雖日堅固絕倫可以禦敵而舟雄笨重未盡輕靈孰若仿照德國新鑄之小鐵艦爲利便哉查德國初鑄此等艦時僅毀坐鎮海濱聊固吾圉厥後知其亦可供海戰之用蓋其船內木質之物少鋼質之物多試觀鴨綠江一戰船之多木質者易受焚燒多鋼質者少此顧慮若當衝鋒陷陣之際船中火起多此一番撲救未免事閫紛歧不能專心攻敵又查該船身長英尺二百三十九尺六寸闊四十九尺三寸載重三千五百墩吃水十七尺九寸馬力四千九百匹每點鐘可行海程十五六里甲帶闊七尺六寸厚九寸四分首尾各有炮台一座兩船旁各藏快炮三尊口徑三寸零一之四炮台之炮口徑九寸零一之四另有水雷管四枝一前一後二在水下水雷機器畢具每艘値英金二萬七千八百磅合與炮價値共計七萬六千五百磅若鑄八艘價値尚不足抵一鉅鐵艦之費以八艘小戰艦而環攻一艘巨艦則可稱爲勁敵矣謀國者盍注意焉

雨後餘談 ○郡自上月二十六日起至本月初二日止大雨七日六夜天甫晴霽報前已詳之哉詎之矣不意初五日又復靈颶日天氣鬱蒸到處皆思潮濕初六日黎明居人睡夢方酣忽聞檐牙屋角間淅瀝有聲急起視之則見細雨纖纖濛濛溟溟俄而霹靂一聲窗櫺撼動繼以淋漓大雨澎湃奔騰恍如萬丈銀濤從空而下歷兩時許風伯雨師始各命駕遄返因是四鄉八鎮之水勢較前數日更覺洶湧汪洋一片河岸不分廬舍田園盡成澤國據老農云先後約共得雨二尺有奇不惟下隰高原咸歎沾足仰且鄰鄰泛碧塘垻俱盈所苦者平地水深三四尺居人皆搭擱暫棲加以無處樵柴炊爨不便咸有仰屋興嗟之象城內大街小巷亦皆水深尺許爲路之塞斷轅門橋教場街各鋪戶及茶社烟寮均皆輟業蓋緣街水倒灌入店深約七八寸不等行路者皆倩人劍負以行尾以各店公議暫行停止交易以節縻費又四處地溝之水汨汨而上旋經江甘兩邑宰機欸逐段興挑疏通地道水勢始得漸退惟皮市街東圈門一帶地勢低窪陰處積水仍舊未消雖設法疏通驟難宣洩大約非十日八日不能全行涸退也初七八九等日時或日光淡照時或細雨紛霏直至十一日早晨翹首長空始見一輪晴旭捧出雲端但天氣轉熱爲涼早則須著夾衣夜則須襪棉被氣候不正疾疫堪虞昨又聞北鄉邵伯鎮槐子橋二處當風狂雨驟時地中忽生泉眼始則汨汨上溢既而山水泛漲高至五六尺[illegible]其上可保無虞鄉人如法施之其水果止于是哄傳遐邇附會益工要之事非目覩祇可付之妄言妄聽而已

○時交夏令伏汛宜防揚州運河東西兩隄由六閘口以迄清江浦延綿三百餘里水勢湍急日前大雨連綿河水陡漲洪濤巨浪澎湃非常淮南濱海產鹽之區素居下游當此疾風驟雨徹夜不休一綫堤圩殆哉岌岌如或稍疏防範則要下河一帶盡地場竈關繫匪輕運憲江蘇都轉慎重堤防特委會辦淮南總局杜笠卷分轉際辰星馳前往督飭在工員弁加意防護分轉奉檄後即於本月十一日輕車簡從東裝就道○泰壩淮南監掣府施少漁分轉前因太夫人仙逝報丁內艱遺缺經江都轉詳請以現署泰壩篆務之林叔園司馬鐘崍調署已奉督鹽憲批准牌示運轉○其遺泰壩一缺聞諸官場中云運憲擬委前署通州分司運判李仲謙分轉署理然未見明文也○兩淮候補運判凌楷山分轉樹模奉運憲江都轉委署通州分司篆務曾紀前報茲悉分轉奉委後當赴金陵謁委於本月初六日返揚料理一切簽期初十日赴通履新

浙省官抄 ○吳大令士愷前經撫憲委署海鹽縣篆現奉飭知赴任遂於本月十三日詣轅叩謝○熊大令志芳稟知署[illegible]石門縣事即謝○請補分水縣金大令廷棟日前奉撫憲委署秀水縣事立即赴轅稟謝并向各憲處稟謁車馬往還甚爲忙碌○郭少尹朝海交卸常海典史回省於十五日赴轅稟見○劉太守至喜奉藩憲委署湖郡釐局差即於十二日赴各憲轅稟見叩謝○乍浦協鎮楊協戎前奉撫憲委統寶字營本月十二日由防次來省面稟要公○平陽協費協戎於十三日赴轅辭回平陽并謝委嘉防分統差○陳大令存懋稟知奉委辦嚴局正審差○守備于守戎光開暨馬守戎調梅均由上海來省稟到

○駐任山東藩憲張方伯國正將次蒞滬各情已登前報昨日下午五點鐘時方伯已由汕頭挈同瀛眷乘坐福輪船抵滬停泊金利源碼頭關道憲劉觀察上海縣黃大令等均在碼頭恭迓聞方伯即以廣肇公所暫駐禮帷大約小作勾留即當遄赴新任也○新委英讞員屠與之司馬作倫由甯蒞滬不日接篆等情曾列前報茲悉司馬已於昨日頒發紅諭擇吉本月廿四日寅時接篆視事並聞司馬擬先於廿三日下午命駕至英德美三領事署拜會

○駐滬法副領事兼總繙譯祁理恒君前因四川鬧教一案奉委羅同法國兵輪三艘前往金陵謁見督憲張香帥面商一切該輪於本月初三日由滬起程行至江陰口外管理炮臺之某西人以未奉督憲明文未便任法輪進口因飭該兵輪暫行停泊俟電詢香帥後再行定奪祁君即上岸謁見香帥面商辦理情形甚爲妥洽旋又至蕪湖與法教士及領事各官商議一切即於前日趁輪回滬昨已蒞廨會同鄭大令判案矣○某甲僑寓美界東薈方里其妻甯波人小名華姐性素愚懦前日午後不知因何事與比鄰某氏婦口角華姐言辭鈍拙口角吞烟[illegible]

浙省官抄

○吳大令士愷前經縣憲委署海鹽縣事現奉飭知赴任……石門縣事即謁○請補分水縣金大令廷棟日前奉臬憲委署秀水縣事立即赴轅禀謝并向各憲處禀謁車馬往還甚爲忙碌○郭少尹朝海交卸寧海典史回省於十五日赴轅禀見○劉太守至嘉奉撫憲准局委湖郡釐局差即於十二日赴各憲轅禀見叩謝○乍浦協鎮楊協戎前奉撫憲廖穀帥委統寶字營本月十二日由防次來省面禀要公○平陽協費協戎於十三日赴轅辭回平陽并謝委嘉防分統差○陳大令存懋禀知奉委讞局正審差○守備于守戎光開暨嵩守戎調梅均由上海來省禀到

方伯蒞滬○陞任山東藩憲張方伯國正將次蒞滬各情已登前報昨日下午五點鐘時方伯已由汕頭挈同瀛眷乘坐福聲輪船抵滬停泊金利源碼頭關道憲劉觀察上海縣黃大令等均在碼頭恭迓聞方伯即以廣肇公所暫駐禮帷大約小作勾留即當遄赴新任也

定期到差○新委英讞員居與之司馬作倫由寗蒞滬不日接篆等情曾列前報茲悉司馬已於昨日頒發紅諭擇吉本月廿四日寅時接篆視事並聞司馬擬先於廿三日下午命駕至英德美三領事署拜會

○駐滬法副領事兼繙譯祁理恒君前因四川鬧教一案奉委隨同法國兵輪三艘過往金陵謁見督憲張香帥面商一切當於本月初三日由滬起程行至江陰口外管帶炮臺之某西人以未奉督憲明文未便任法輪進口因請該兵輪暫行停泊俟電詢香帥後再核未幾即接到金陵覆電准該輪等上駛三法艦遂展輪西去比抵江寧祁君即上岸謁見香帥面商辦理情形甚爲妥洽旋又至蕪湖與法教士及領事各官商議一切即於前日趁輪回滬昨已蒞廨會同鄭大令判案矣

口角吞烟○某甲僑寓美界東薈芳里其妻寧波人小名華姐性素愚懦前日午後不知因何事與比鄰某氏婦口角華姐言辭鈍拙爲鄰所詈經旁人出而排解始忿而散歸家後愈思愈忿竟于前晚潛覓阿芙蓉膏背人吞服直至翌晨日上三竿甲從外歸瞥覩臥房扃閉寂無動靜心知有異急將房門撬開見其妻仰臥床上時已名登鬼籙驚駭不知所措旋訪明口角情形乃與該氏理論不肯收殮且聲言定欲鳴官究辦不知以後若何結局也

疑竊送局○栢林通判張牧九司馬之公館在滬城小橋北西唐家衖口前日帳房中忽然失洋一百元疑係工人張蘭生及唐陸氏所竊當即備函邀保保張沈氏一併送至總巡局請究夏明府研訊之下張供年十八歲本地人於本年五月十四日由母親領到張公館幫工今日主人失洋小的實出不知唐陸氏供本邑人亦於是日由張沈氏薦往爲傭合宅男婦工人約廿餘人其餘均是粵人反將我解送案不知洋元誰人所竊張沈氏供蘭生是我兒子與該氏均我所薦兒子向來誠實決不犯竊明府判將張蘭生責一百板連同唐陸氏交張沈氏保去候查實在再行訊辦

縣訊賣樹○莊永泰投上海縣具控稱向鮑包氏家出洋購買榆樹遭地保歸培初及圖董歸朗亭等出頭硬覇求請提究等情黃愛棠大令准詞飭提到案於前晚請讞審委員夏芝孫明府提訊莊永泰訴稱本邑人開設樹行生理曾向坐落治下十一圖周家渡地方鮑包氏之墳地上出洋八十元買定榆樹廿二枝先付該氏定洋五十元嗣因起貨忽遭朗亭及地保王仁咸出覇因此來案具控叩求訊究明府查閱前卷謂莊曰鮑家祖墳樹木曾在本衙門涉訟立案嗣後不准售賣難道此事爾尚不知莊供所購之樹在鮑家墳外離墳丈許並非墳內之物鮑包氏供本地人丈夫已故膝下兒女甚多況夫未死之前患病六年負欠甚鉅以致目下難以度日不得已告知族長鮑嘉龍將祖墳上之樹曾與莊姓先收定洋五十元後因地保硬覇事遂中止定洋由地保之手王仁咸取去允許歸還莊姓不料迄今未付且此樹並非在於墳上未在當禁之例鮑仲園即老四供稱該氏係小的堂嫂出售樹木實因貧苦不得已況小的等平日並未照顧堂嫂祇得任其自便鮑嘉能供職員係鮑姓族長祖墳榆樹昔時舜祖父等在案具禀立案禁止日後兒孫盜賣此次寡姪媳包氏將樹價賣出情理之外求請禁阻莊又稱嘉龍係著名訟棍當時小的付洋之時伊亦在場買之歸培初即由王仁咸冒項上堂供稱該氏價賣榆樹小的以案中有禁阻情事恐日後被累是以令其知照族長並無覇阻之事莊又供歸培初業已病故到案者乃王仁咸也此事伊因向該氏索洋二十元該氏不允致有此事明府問王是否王仁咸答小的雖是王仁咸然該氏定洋並未取過貫被誣指嘉能又稱包氏家中田單現均被莊騙去包氏供稱田單係丈夫在日押與近水坊某姓家計洋六百元明府得供以供詞各執着令鮑包氏趕緊將田單設法取來呈案當可給還王仁咸不應頂名上堂着笞責一百板即有歸朗亭上堂代王求恩明府不准賣畢明府復將朗亭嘉龍大加申斥喝令退去候該氏將單交案再訊

上海縣判詞○萬茂莊青行執事王汝楫在上海縣呈控前執事奚少卿及恒義染坊主孫培甚串吞貨銀等情黃大令准詞飭差提究問奚竟隱匿禀結呈請銷案繼王偵悉自行將奚控案請訊昨日午堂黃大令飭提訊問王投案伸訴前情孫培甚供所欠萬茂貨洋是實今春曾央說業董石維實向該行主理勸議定先還現洋三百元期票洋一百元與隆景二百元該行主尚未應允而石即因病身故嗣復經奚少卿央公堂書辦徐人修馬兆全二人向小的說合囑出洋三百元即可銷案小的尚未允繳因奚肯出立筆據願俟求銷批准之後再行付洋是以應允奚少卿供前在萬茂經手餘詒舍混大令謂奚捏結朦縣情殊可惡本應責懲姑念苦求着令繳洋一百元並令孫培甚於五天內繳洋三百元並立本年中秋節明年端午節期票兩紙每期繳洋一百元飭具遵斷各結備案又令奚孫二人覔的實人具保原告乃叩謝而退

○粵人劉阿定翰控薙髮匠張錫華周佛生周關生等糾衆行兇經黃大令驗訊之下飭劉自行醫治等情曾記本報昨日由粵籍將煥榮及高永林二人解案大令遂升座研訊劉阿定因傷仍未痊不能到案張錫華供稱本地人在虹口爲薙髮生理本月初一日劉來店剃頭甫將辮拆好劉忽稱輪船將開急欲上船毋須剃頭小的因是日係是初一故向理說劉反逞兇適有高永林之妻唐氏到來見劉指爲竊賊以致周關生周佛生張煥榮等將劉毆打劉之傷痕實由煥榮所刺今煥榮到案求請訊問佛生關生同供本邑人在洋布局爲小工是日見劉將高妻毆打因此上前解勸不敢逞兇煥榮供亦本地人年十八歲同在洋布局做工是日在局工作行至該處適劉將高妻調戲踏傷我足向論是以一時氣忿將其戳傷高永林供浦東人同妻唐氏在虹口開設烟間本月初一日見劉等打架而來小的與妻子出外攔阻妻子亦並無干涉之事大令問煥榮因刀何來答藏在身畔備切水菓之用大令得供判將煥榮笞責八百板釘鐐送歸收禁兩周各責二百板枷號三月發虹口巡防局示衆高永林夫婦開設烟間諒非好人着將高責一百板斥釋張錫華究係起釁之人本當究辦姑念已將煥榮交案從寬着具安分切結保釋完案

英早堂案○黎副捕頭禀華捕張仁榮私將充公之燒酒竊出現已查明亦請究張供一時貪小求恩問官判押捕房七天○張包探禀有前曾犯案遞籍之粵人杜阿啓今又潛來滬上請究杜供現在患病求恩寬宥問官判送醫院醫治愈後再核○洋人湯銀生失竊洋四十元疑係侍者周順生所竊投廨控告經別駕訊供飭候下禮拜六再候在案昨日將周解請復訊也據張包探禀稱查無實據問官以疑竊無憑判着交保○粵婦李阿蘇等九家被成衣匠馮家恩將所做衣服盡行質當經美捕房由實包探緝獲吊贓解廨請究馮俯首無詞問官判將馮管押捕房半月贓交各失主具領○倪包探禀小孩錢阿玉行竊○江保初竊盆一只請究問官判戒責廿下斥釋○秦包探禀趙雲龍雇坐孫春福車子遺忘紗馬甲一件吞沒不還查獲請究宋別駕判押一天○陳包探禀賊犯王阿寶行竊楊小亭綢衣燒檯等件請究問官判押捕房七天○何包探禀查獲專在租界串賭之顧榮全請究顧供曾蓮犯現已改過求恩問官訊得既無原告指控着交保勤令回籍○費金英禀在茶館吃茶被沈阿四攫去洋一元當場獲住請究問官判押七天○一百五十號華捕禀馬夫嚴谷九拉輥離車遂章請究問官判罰洋一元充醫院經費○四十八號西捕禀米梅卿胡金生深夜在路滋鬧請究問官判各罰洋一元○黃包探禀流氓俞□興學在胡家宅一帶遇事生風請究問官判交捕房押送回籍

法公堂案○玉器客馬萬齡投法公堂控護城河畔義豐裕貨店主蔡開恒將伊代客指賣之翡翠蝙蝠打碎六十餘片計值價洋四十餘元又撕壞羅長衫一件即求追究等情鄭大令准詞飭差提蔡到案核辦昨日堂期大令偕繙譯祁理恒君蒞廨會訊時包探將蔡拘案請訊原告馬萬齡伸訴前情并將打碎之翡翠及撕破之羅長衫一併呈覽大令乃着提蔡至案訊問蔡供潮州人前馬來購翡翠押髮一支言定價洋廿四元因與認識被其賒去迨後向索硬要減洋四元以致爭執蝙蝠係伊自將洋傘柄碰墜於地即求鑒察馬供因嫌其價昂懇其減其洋業已付清況被碎之貨是蘇州客人販來值價洋三百餘元大令謂蔡曰彼此交易增減儘可理說何得動氣遂論原告將所碎之物領回估價若干禀復核奪判着將蔡押候覔保○沈川林借葛氏控陳介州買妻轇轕一案經鄭大令訊悉沈等各有不是分別責懲着將葛氏暫押俟其母到案具領等情已詳前報日前有葛春畬投呈領狀稱係該氏胞弟欲求領回大令當提葛氏質問因內中情由不合着覔的實保人方可具領昨日堂期包探禀稱葛春畬未曾具呈保狀恐有冒捏情事大令乃命送往普育堂暫行安置俟其母到案核辦○前報載會捕局線勇拘獲雇船裝載徽漆十餘桶形跡可疑之王阿林至案經大令訊供飭着押候查明復核昨日堂期有粵婦王梁氏持合和雜貨店保單投請將夫叔王阿林恩准交保出外大令准如所請○章哲人投控王朱氏即文蘭平空尋釁恃潑兇毆糾令趙胡氏即愛寶等幫同毆打一案昨日堂期王朱氏[illegible]人與小的向阻即由王朱氏將小的掌頰幾下爲有趙胡婦女士人豐流氓等幫毆即求究懲捎胡氏供伊因抹牌消遣竟與文蘭爭執小婦人不過從旁相勸求鑒大令謂該氏等均非安分之人着令捎胡氏覔保將王朱氏交案核辦章哲人斥退○探禀曹雨亭在江裕輪船圖竊富朗拘入捕房在其身畔抄出質票十餘紙解案請懲曹供不買票均是已物于四月間來滬覓業無着是以將物質錢使用現寓英界滿庭芳小客棧中並無犯竊情事叩求鑒宥大令以曹所供多有不盡不實着即押候飭探至該寓查明後核○新北門外薰芳閣茶館夥㕑炳章投稱扛夫趙丫頭李懷才業已蒙恩枷責今其同黨蔡阿毛良來尋釁出言與趙等報復因此鳴捕拘案請懲蔡阿毛供至該店啜茗因向友索錢口角並未與該店滋鬧大令謂爾等糾衆尋釁可惡已極遂商之祁君着將蔡押候枷示一月發犯事地方示衆期滿責釋

房客放刁○甬人董阿友向在漢壁禮路租業廣公司房屋開張鐵匠店該公司近欲翻造房屋遣經租人李仲良前往知照願讓一月租洋催令遷徙乃董刁狡性成潛將門窗等物搬去爲李所知向阻不服反欲逞兇昨經李訴明該公司西人函致美捕房請爲查辦捕頭接函後立飭包探倪順承前往適董外出當據董妻某氏言准於明日令夫投捕房候示該探據情禀復捕頭准之

姑爲與辯○昨見報中有神戶華商載北棧公和祥華順浦東怡和各棧房竊貨一則謂堅固箱包必設法挖破拿取等語閱之不勝詫異至他棧有無竊貨情事固非局外所得而知若本棧棧房向有總管碼頭不時稽查兼有洋人往來巡察豈有兩人絕無見聞之理況完好箱包一經挖過必有痕迹可以邀同洋人與總管碼頭打開檢點如有缺少驗時根究既云完好箱包豈能歸咎於本棧本棧焉能包其囊中之物耶今該商等稱本棧獨出其冠未識據有何憑推原其故總因海關查驗認眞本棧規矩劃一不肯任客調換貨物稍事遲就客將貨物驗關棧房須先蓋一木印驗過後紅印回棧房嗣後來提驗有關印木印方可出去否則不能任從扛去以彼易此該商等之挾嫌誣衊諒由於此冉本棧常見該商提貨之人驗關時往往將貨物遺失無可問報即移禍江東誣指爲管棧房人所取本棧堆儲外洋客貨亦復不少皆商從無調貨等事所以不聞有本棧棧房竊貨之語此中情節顯而易見在智者可不辯自明也

北棧白

浙省輪船局芝太常嚴

本局新置容陽蒙陽兩小輪已經衆稱堅快茲將順和宏濟海寧而快利加工修整一律如新準定單日下午四點鐘開往杭嘉一帶所有快船亦泊本局門首即當與立馬頭以便客人上落凡欲搭者請至老閘橋東濱本帳房寫票幸勿夾帶私貨致干例禁

中法大藥房發兌各種丸散膏丹

觀音救苦光明眼藥

觀音大士憫世人之苦難嘗示經咒令人誠心日誦普渡超昇藥眞入亦有救世苦心緣求於大士曰世人受苦既誦經救之今世之瞎目之苦難極矣祈賜良方以救之於是賜下良方普渡光明本藥房祖遺是方不受情重資誠心修合患目者點之即可重明止痛退紅去障消雲清內障補瞳人一切內外瘴翳目疾是點是愈功效實難盡述每盒一元小盒二角

上海法大馬路東寶興里第四石庫門便是

還睛至寶丹

專治一切目疾新久瞖翳紅腫痛眼努肉黃膜或瞳人大小光彩全無服此立愈久服則清頭風明耳目延年益壽添精種子烏鬚黑髮返老還童眞至寶也每料一元

上洋新聞 真不二價 恒盛字號洋貨抄莊

本號自運東西洋貨哆囉呢喇叭鏡面大呢嗶嘰回絨羽毛羽綢羽緞羽綢花素羽紗生熟洋羅時花蘇本新式縐綢俏色竹布各色嗶布一應俱全零躉批發格外克己本號開設英大馬路中市便是先行交易擇吉開張

失票續登

本號所失票據五月十八至二十日三天經登滬報聲明蘇州姚大仁於五月十一日寄申滬輪船申信一件內有帳兩冊第廿七號九月初六期票一冊計九八規銀五千一百三十一兩二錢五分均被該輪遺失此票後註明泰源字樣已向該莊說明並當即呈案如有人拾得作爲廢紙特此登報等云今奉到蘇安縣批因此再續登將批語附登批云五月十六日姚大仁禀批准立案并候據情移請華洋分府飭查照

申江震泰絲棧內馮文波謹白

太乙神方萬金膏

廣東毓元藥房分設上海英大馬路石路西首坐南朝北門面精製各種丸散膏丹 發兌

此膏係本藥房世傳獨得太乙眞人濟世之神方乃用七十二味上品藥料按古治泡製秘膏專治瘋濕麻木怪症無論遠年瘋濕內傷筋骨疼痛腰膝酸軟左癱右瘓手足麻木經絡抽縮寒濕腳氣偏墜軟五勞七傷負重傷力滿身走氣攔挫疼痛一切跌打損傷折骨傷寒濕積聚落墜流注肚飽腹脹受寒肚痛一切雜症即將此膏貼上立刻見效實有起病回春之功每料長四角單料二角另有如意珍膏每張念四文此膏乃本主人誠心濟世只取工本非圖射利也倘往商寄十張送爲救世人者每百張照價八折遠請信資自理

登元治風藥酒每大瓶四角小二角不扣

○保

邵製純陽仙鶴膏

上海鐵馬路寶順里大德生藥局發兌天下第一靈藥

復昌綢莊起首照批開剪

杭寧綢每尺四角

摹本緞

各色杭州重紡綢每尺壹角六分輕者壹角弍分月白洋紡每尺……

福生樓拍照送照古裝旗裝洋裝服式一應全備

諸君光顧不加分文在英大馬路望平街西首

上海新聞

復昌土棧閏月初十開張

生綠紡官紗杭紡湖縐剪格外克己

上洋新聞

瑞盛字號洋貨紗莊

本號自運大英花邊時式……電光保險臺燈大小衣鏡……西洋貨一應俱全零躉批發……日開張

鄺其照華英書籍地圖

天福茶園 閏五月念二日演

念二夜演 大減價 包廂洋二角

丹桂茶園 閏五月念二日演

念二夜演 大減價 正廳洋二角

天仙茶園 閏五月念二日演

念二夜演 大減價每位洋三角

尋丫

名人字畫出售

靈效誌驗

天儀茶園告白 請看念二夜准演

新排奇彩文武新戲

四本平西

禮拜二拍賣

禮拜四拍賣

急園內樂善評

閏五月念二准演

頂好機器油出售

告白

新到各貨

晉太和上等痧藥

慎安堂批發大票

萬永盛金腿號

本號開設上洋英大馬路中市歷有年所自運金華本庄茶腿……精製松花彩蛋……價實馳名……

賜顧須知

上海養元藥房

批發

戒煙一粒金丹

大瓶一百粒……每瓶洋二角……

0694

輪船開往神戶香港等埠

寄售 牛黃保嬰靈丹

萬應如意油

大瓶每瓶洋……英大馬路石路西首

新到各貨

烏利文

本行新從外洋運至時式金銀鐘表新樣金銀打璜表風雨表寒暑表金鋼鑽戒指金銀外國首飾大小百音琴大小千里鏡瑤鏡大小保險鉄箱修理鐘表格外公道仕商賜顧 盼禱

烏利文洋行告白

美商豐裕

啓者外洋之圓式棋子塊白銅每塊上有 CJ TIC 字印牌記此項白銅向係本行一家運來中國批發銅質柔爽淨白包保有九八成九九成之高所蒙在華客商購用屢經試驗精良馳名已久近有一種圓棋子塊低僞白銅冒做本行十字格式四角亦有洋文與本行彷彿相同以假亂眞意圖漁利誠恐華人不辨洋文四字有異或受欺朦茲特聲明圓

本園玩物自開創以來修葺裝演一備置古董……

……園

號
此佈不致…主人告白

知
發
丹金粒一
油意如應
洋英大馬路石路西首
文

愚園

本園自開創以來修葺裝潢備置古董
玩物名人書畫飛禽走獸無一不備所
用質本覺有十除萬金素蒙本幷紳
商豐過往官紳客商嘉獎現值夏遊
人更多格外陳飾美備併設照相打彈
器皿精雅絕倫幷有外國奇花精緻細

新闢美酒佳餚名茶公烟各色俱備另有
以應賞園四
一堅每馬便
所為客路貴
官幸每轉客
紳新次邇就
設添收望近
公宴預洋平搭
更備一街坐
為公角口
寬司五正
敞馬分一
伏車該馬
希前車車
諸往停行
遇西愚園公司告白

美商豐裕洋行告白

啓者外洋之圓式棋子塊白銅每塊上有 CJ TC 字印牌記此項白銅
向係本行一家運來中國批發銅質柔爽淨白包保有九八成九九成之
高歷蒙在華客商購用屢經試驗精良馳名已久近有一種圓棋子塊低
僞白銅冒做本行 十 字格式四角亦有洋文與本行彷彿相同以
假亂真意圖漁利誠恐華人不辨洋文四字有異或受欺朦茲特聲明圓
棋子塊白銅用此式洋文四字普天之下只有本行一家實可為據嗣後
購用諸君務須認明此 CJTC 四字別家不能濫用倘查有
僞貨照足 CJ TC 二式無異本行定即稟官理論幷此貨在外洋訂約
專歸本行獨自辦運別人不得另帶進口謹此登告申漢二埠凡有
貴客賜顧請留心詳察庶免魚目混珠誤為交易謹白

新式八音琴

本行新到大小八音琴內戲儀其音甚妙以及號簡戲數洋笛洋鐘等各色戲器俱全其價格外從廉凡官紳富賜顧請至英大馬路三號門牌便是

謨得利琴行啓

京都半濟偉

專治楊梅結毒一切疑症吐血藥每服三角三服全愈遠年必 [illegible]

瑞記保險分行聲明

本公司今另設分行在三洋涇橋北與隆洋行對面長清里第一家洋房內倘各寶號賜顧保險者請送至該處蓋印作實無悞

瑞記保險行具

名茶告白

啟者同珍號在廣東省城杉木欄開張百有餘年 [illegible]

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

茲寄上洋 大英醫院 大良濟藥房 科發藥房 老德記藥房 屈臣氏大藥房 代售

Chinois-Sanghaï

上海大馬路東首
老德記藥房靈驗各藥出售

本藥房設於道光二十年 [illegible]

上海亨達利洋行啓

[illegible]

救癆回生露

浙甯林仁濟堂

癆病一證童年居多最忌乾咳無痰骨蒸內熱如咳不止熱不退久則生虫形神衰退多致命此露專能止咳退熱扶元殺虫百發百中屢試屢驗回生活人無數誠乃救癆藥界仙丹每瓶一洋一元要上洋英大新街公館一馬車行上對面石庫門內附送林翼臣先生新著癆瘵問答書

戒洋烟藥餅

上海英大馬路屈臣氏大藥房

此藥餅能解化烟毒服後漸漸除癮去積開胃健脾令烟癮日漸減少自然戒斷永無後累每大瓶一元中半元小瓶二角五

過街笑

專治牙科祭一妙法治牙之法有十三證無論蛀牙疳牙虫牙血牙瘋牙牙根牙漏牙魚骨陳牙遠年不收口善取多牙過街笑每粒洋二角立效如神

寓四馬路中市濟源堂

拙作乞和

拙作一律錄呈江夏先生粲政並乞和韻

金谷園中戶不關
寶藏春色盡人攀
玉人已築為藏嬌屋
小婢偏能攝合山
連理枝頭花顫顫
生香國裏珮姍姍
暖他江夏何須鴛白鷗
品服古吳懺花使者
未定草

拍賣車糖

本行准於逢禮拜壹早十點鐘在本棧四號拍賣車糖 [illegible]

塗面花露粉

上海英大馬路屈臣氏大藥房

此水粉極其香潔閨閣用之塗面了無痕跡其馨香撲鼻越宿不散令人容色光艷似水粉中第一佳品也每盒價洋一角正

順利洋行經理火險公司

本行經理保火險公司十餘年 [illegible]

雪白香清乾粉

上海英大馬路屈臣氏大藥房

此粉香潔異常能辟汗避狐臭麻瘋疥瘡及暗瘡之氣夏天洗浴後搽於身上勻搽之倍覺爽涼快每大罐洋中元中罐三角正

又五月念一日鐵洋金價行情

英洋 七錢五分二釐二五
洋拆 七錢五分二釐
…

又伍月念一日匯票行情

英電匯上海 [illegible]

白鍋齋 明目鍋肝散

浙甯汪斗南祖世傳崇治眼科一切虛實疳眼凡病在肝發越于目此散家藏秘方治之百發必中一治大人每年常發紅白翳障黃瘼入眯新久疳眼一服見效一治小兒乳疳障黃瘼上冲痘後疳後患眼水漏久瘍小便米水忽成白障青盲內障夜不見物一切等症均可俱效此散如小兒十六歲以內無論男女一切目疾諸症無不神效全服價洋一元半服五角遠客賜顧者函購原班回件酒資自給

本齋寓上洋法界陳家木橋下認美昌鐵車行內出售

官輪 行蘇州各口

[illegible]

利濟局木輪船每日午下二點往蘇州双日開往杭嘉

SCOTT'S EMULSION,
OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油發客其中加入海帕司花行來司蘭猩及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽痟疥及人身之力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售

閏五月二十日售開

牛蘇油	四兩八錢	十五件
牛豆油	五兩一錢五	一百件
船青豆油	四兩七錢	念件
船青生油	四兩九錢五	一百七十
船夾豆油	四兩五錢	五十件
船干豆油	四兩七錢	念件
沙河青豆	一兩九錢八分七	百石
牛元豆	二兩二錢六分三	百石
牛庄豆	六錢七分	三百片

又五月二十日米行情

白元	四元零五	三元七角
白陳	四元三角五	三元八角
白破	四元四角七	三元九角
紹尖	三元六角五	三元三角五
大尖	三元四角	三元一角
客尖	三元一角五	
小麥	二元六角五	二元三角
青羅	二元八角	一元七角
白羅	一元八角五	一元七角五

又五月念一日進口船禮拜六

江天輪船	由甯波	招商總局
江孚	由長江	招商總局
海口	由汕頭	太古公司
桂林	由汕頭	太古公司
福義	由福州	信義洋行

念三日出口禮拜二

寶華輪船	晚往長江	鴻安公司
重慶	晚往烟台天津	太古公司
北京	下午開往甯波	太古公司
江孚	晚往長江	招商總局
新豐	晚往烟台天津	招商總局
杭州	晚往廈門汕頭	太古公司
連升	晚往天津	怡和洋行
海晏	晚往天津	招商總局

念四日出口禮拜二

鄱陽輪船	晚往長江	招商總局
江天	下午開往甯波	太古公司

念五日出口禮拜三

德興輪船	晚往長江	招商總局
元和	晚往長江	怡和洋行

念八日出口禮拜六

嘧多波拿	輪船開往神戶香港星加坡庇能等	老沙遜行